

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

17.09.2024

19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Personal – ehemalige/r Bedienstete/r Matrikel
Nr. 280 - Liquidierung der Entlohnung für die
geleisteten Überstunden im Jahr 2024 sowie die
Vergütung für nicht genossenen Urlaub**

**Personale – ex-dipendente con matricola n° 280
– liquidazione della retribuzione per lavoro
straordinario nell'anno 2024 nonché il compenso
per ferie non godute**

Vorausgeschickt, dass mit Anordnung Nr. 35/2023 und Nr. 10/2024 der/die Bedienstete mit Matrikel 280 vom 01.12.2023 bis einschließlich 31.08.2024 mit befristetem Vertrag im Berufsbild 9 (qualifizierter Arbeiter) aufgenommen wurde;

Nach Einsichtnahme in den Gemeindevorstandbeschluss Nr. 495/2023, mit welchem der/die obgenannte Bedienstete zur Leistung von 60 Überstunden im Jahr 2024 ermächtigt worden ist;

Festgestellt, dass der/die ehemalige Bedienstete mit Matrikel 280 tatsächlich Überstunden geleistet hat, aufgrund von dringenden und unaufschiebbar durchgeführten Arbeiten;

Festgestellt, dass 15,53 Normalüberstunden, 27,52 Nacht- oder Feiertagsüberstunden und 12,11 Nacht- und Feiertagsüberstunden effektiv geleistet worden sind diese mittels elektronischer Stempeluhr registriert worden sind;

Festgestellt, dass dem/der Bediensteten bei Dienstaustritt noch 1,5 Tage nicht genossenen Urlaub zustanden und dass der/die Bedienstete Anspruch auf einen finanziellen Ausgleich für angegriffenen, aber nicht genossenen Urlaub hat;

Festgestellt, dass es nicht mehr möglich war, die Überstunden auszugleichen und dem/der Bediensteten die Inanspruchnahme desurlaubes aus Dienstverpflichtungen nicht gewährt werden konnte;

Festgestellt, dass die Stundenvergütung für Normalüberstunden Euro 14,17 brutto (15,53 Stunden x Euro 14,17 = Euro 220,06), Nacht- oder Feiertagsüberstunden Euro 17,00 (27,52 Stunden x Euro 17,00 = Euro 467,84) und Nacht- und Feiertagsüberstunden Euro 17,57 (12,11 Stunden x Euro 17,57 = Euro 212,77) beträgt und somit insgesamt Euro 900,67 brutto ausbezahlt werden;

Als pflichtgemäß erachtet, dem/der Bediensteten für die 1,5 Tage nicht genossenen Urlaub die ihm/ihr zustehende Ersatzvergütung von € 14,17 pro Stunde (11,24 Std. x Euro 14,17 = Euro 159,27) zuzuwenden;

In der Erachtung, deshalb an den/die Bediensteten mit Matrikel 280 der Gemeinde Tisens die Entschädigung für die Leistung der Überstunden im Ausmaß von insgesamt Euro 900,67 sowie für die 1,5 Tage nicht genossenen Urlaub die ihm/ihr zustehende Ersatzvergütung von Euro 159,27 zu liquidieren;

Nach Einsichtnahme in die Gewerkschaftsvereinbarung, welche u.a. die Gehälter der Gemeindebediensteten regeln;

Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008, insbesondere in den Art. 90;

Nach Einsichtnahme in den Art. 69 des Bereichsvereinbarings für die Gemeindebediensteten vom 02.07.2015, laut welchem das Höchstausschlag von jährlich 120 Stunden je Bediensteten nicht überschritten werden darf; dabei können die Überstunden, im Einvernehmen zwischen dem Bediensteten und der Verwaltung, bezahlt oder mit Zeitausschlag abgegolten werden;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeversammlung;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Premesso che tramite ordinanza d'urgenza del Sindaco n. 35/2023 e n. 10/2024 il/la dipendente con matricola 280 è stato/a assunto/a tramite contratto a tempo determinato nel profilo professionale n. 9 (operaio qualificato) dal 01/12/2023 fino al 31/08/2024;

Vista la delibera della giunta comunale n. 495/2023, con il quale il/la dipendente è stato/a autorizzato/a a prestare lavoro straordinario nella misura massima di 60 ore durante l'anno 2024;

Accertato che il/la ex-dipendente con matricola 280 ha prestato ore straordinarie a causa di lavori urgenti ed indifferibili eseguiti;

Accertato che sono state prestate effettivamente 15,53 ore straordinarie, 27,52 ore straordinarie notturne o festive e 12,11 ore straordinarie notturne e festive e le ore straordinarie sono state registrate con orologio elettronico;

Constatato che al/la dipendente, alla data di cessazione del rapporto, spettavano ancora 1,5 giorni di ferie non godute e che il/la dipendente ha diritto di ricevere un'indennità finanziaria per le ferie maturate, ma non godute;

Constatato che non era più possibile congruare tale servizio straordinario e per esigenze di servizio, non poteva essere concesso il godimento delle ferie al/la dipendente;

Visto che il compenso orario per ore straordinarie è di Euro 14,17 lorde (15,53 ore x 14,17 Euro = 220,06 Euro), per straordinarie notturne o festive è di Euro 17,00 (27,52 ore x Euro 17,00 = Euro 467,84) e per straordinarie notturne o festive è di Euro 17,57 (12,11 ore x Euro 17,57 = Euro 212,77) e quindi viene corrisposto un totale di Euro 900,67 lordi;

Ritenuto pertanto doveroso corrispondere al/la dipendente il compenso sostitutivo spettante nella misura di € 14,17 a ora per 1,5 giorni di ferie non godute (11,24 Std. x Euro 14,17 = Euro 159,27);

Ritenuto perciò di liquidare al/la dipendente con matricola 280 del comune di Tesimo la remunerazione in misura totale di Euro 900,67 per la prestazione di ore straordinarie nonché il compenso sostitutivo spettante nella misura complessiva di Euro 159,27 per 1,5 giorni di ferie non godute;

Visti gli accordi collettivi che regolano tra l'altro gli stipendi dei dipendenti comunali;

Visto il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008, in particolare l'art. 90;

Visto l'art. 69 dell'accordo di comparto per i dipendenti comunali del 02.07.2015, che prevede che il limite individuale massimo di 120 ore annue di prestazioni straordinarie non potrà essere superato e che le ore straordinarie possono, d'intesa tra il dipendente e l'amministrazione, essere retribuite o godute con riposo compensativo;

Visto il regolamento comunale di contabilità;

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Visto lo statuto comunale;

Ritenuto di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (CV7UUUvLQ6TRzZ2Iaf0fKsSaONMvERzeaHESD7S3Pj4=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (NnXqQcvHpJp6wYuI5MbybZU30UXOY96yDXfnKJjsTx8=);

Nach Einsichtnahme in die geltende Fassung des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

B E S C H L I E S S T D E R G E M E I N D E A U S S C H U S S

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) die Entschädigung für die Leistung von Überstunden im Jahr 2024 an den/die ehemalige/n Bedienstete/n mit Matrikel 280 zum Gesamtbetrag von Euro 900,67 brutto zu genehmigen und zu liquidieren;
- 2) an den/die ehemalige/n Bedienstete/n mit Matrikel 280 den Betrag von Euro 159,27 Brutto als Ersatzvergütung für die 1,5 Tage nicht genossenen Urlaub zu liquidieren;
- 3) festzuhalten, dass diese Vergütung den gesetzlichen Abzügen unterliegt;
- 4) die oben angeführten Beträge an die/den Bediensteten über den Lohnstreifen im Rahmen des geltenden Haushaltsvollzugsplanes auszubezahlen;
- 5) dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (CV7UUUvLQ6TRzZ2Iaf0fKsSaONMvERzeaHESD7S3Pj4=)
- alla regolarità contabile (NnXqQcvHpJp6wYuI5MbybZU30UXOY96yDXfnKJjsTx8=);

Visto il vigente „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

L A G I U N T A C O M U N A L E D E L I B E R A

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

- 1) di approvare e di liquidare la remunerazione per la prestazione di ore di lavoro straordinario durante l'anno 2024 al/la ex-dipendente con matricola 280 per un importo complessivo di Euro 900,67 lordo;
- 2) di liquidare al/la ex-dipendente con matricola 280 l'importo lordo di Euro 159,27 a titolo di indennità sostitutiva per 1,5 giorni di ferie non godute;
- 3) di dare atto che l'indennità è soggetta alle ritenute legali;
- 4) di pagare gli importi sopraindicati tramite busta paga al/la dipendente nell'ambito del piano esecutivo di gestione vigente;
- 5) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale